



# ਡਿਜੀਟਲ ਰਸ਼ਮ

ਅੱਕ 1 ਸਿਤਾਮਰਾ September 2019

ਕੋਟੁਧਾਰ ਵਾਲੇ ਦੀ ਡਿਜੀਟਲ ਗੁਹਾਪੰਡਿਕਾ

Digital House Journal Kottayam BA

ਬਾਰਾਤ ਸੰਚਾਰ ਨਿਗਮ ਲਿਮਿਟੇਡ

(ਬਾਰਾਤ ਸੰਚਾਰ ਕਾਲਜ)

BHARAT SANCHAR NIGAM LIMITED  
A Govt. of India Enterprises)



**Bharat Fibre**  
Connecting Every Home

## संपादक मंडल

### संरक्षक

**श्री. साजू के जोर्ज, आईटीएस**

महाप्रबंधक, कोड्यम बीए

### उप संरक्षक

**श्री.ए.राजू**

उप महाप्रबंधक(प्रशासन & यो

### श्री गोपालकृष्णपणिकर

उप महाप्रबंधक (प्रचालन योजना)

**श्री. मुरलीधरन टी.के.**

उप महाप्रबंधक (वित्त)

**श्री.मात्यू जोसफ**

उप महाप्रबंधक (मोबाइल)

### संपादक

**श्री.एम.पी.श्रीकुमार**

सहायक निदेशक (रा.भा.)

### संपादक सदस्य

### श्रीमती. जोमोल के. जैकब

कनिष्ठ हिंदी अनुवादक

### तकनीकी सहायक

**श्रीमती नीता तोमस,**

उपमंडल इंजीनियर (कंप्यूटर)

**श्री. प्रशान्त के.पी.**

कनिष्ठ दूरसंचार अधिकारी (कंप्यूटर)

प्रथम अंक 1 जून 2019

**डिजिटल रश्मि Digital RESMI**

अंक 1 सितंबर 2019

कोड्यम बीए डिजिटल गृहपत्रिका

First Digital House journal of Kottayam BA

इस अंक में

पृ.सं.

• महाप्रबंधक की कलम से.....	3
• विशेष संदेश .....	4
• Special message.....	5
• संपादकीय .....	6
• रा.भा. कार्यान्वयन,.....	7
• शुद्ध जल .....	9
• The day star .....	12
• वीडियोलीयां घरेलू.....	13
• शेवनिवृत कर्तवारियाँ -.....	14-15
• ऐसी हैं मेरी मां .....	16
• महात्मा गांधी.....	17
• कॉल्यूप्टानीयीलू .....	18
• प्यारी यादों से.....	19
• पारमेजैन रेसिपी.....	20
• चुटकुला.....	21
• मदर टेरेसा.....	22
• इसरो.....	23
• चंद्रयान.....	24
• संगीतकार खण्याम.....	24
• नीला आसमान .....	25
• Dream Catcher .....	25
• बैठक्कुल्लुक्कॊ .....	26
• T WW O .....	28
• बैंक्षणी.....	29
• अरेप्पुँ अरूँ.....	30
• Our Achievers.....	31
• किताबें.....	32
• Assurance of Love.....	33
• ओरु उल्लिङ्गा यात्र.....	34
• Andaman trip views.....	36
• एक वेतनभोगी.....	37
• कोड्यम बीए योदों की झलकियां.....	38
• हिंदी पखवाडा का चमक .....	49
• देखें, सहकर्मियों को .....	51.

महाप्रबंधक की कलम से.....,



प्यारे साथियो साथियो,

हमारे कोट्टयम बीए से एक डिजिटल गृहपत्रिका निकालने का प्रथम पहल पर मैं अपनी खुशी जताता हूँ। मैं आपके सामने 'रश्मि' का 16 वां अंक का लोकार्पण इसके साथ करता हूँ।

आपको पता है कि बीएसएनएल प्रतिकूल परिस्थियों से गुज़र कर रहा है।

ऐसी स्थितियों में हम मिलजुलकर सहिष्णुता एवं संयम कायम रखते हुए इसे

पार करने का धैर्य संभालकर काम करना है। ग्राहकों को उत्तम सेवा प्रदान करने की

**श्री.साजु जोर्ज के., आईटीएस  
महाप्रबंधक दूरसंचार कोट्टयम**

**Sri.Saju George K, ITS  
General Manager Telecom  
Kottayam**

इच्छा से नए नए कनेक्शन देकर हमारे कारोबार में वृद्धि ला जा सकता है। आमंदनी की कमी से खर्च कम करने के लक्ष्य से एवं पढ़ने सुविधा को मानकर हिंदी अनुभाग द्वारा किए गए डिजिटल रश्मि का प्रकाशन सराहनीय है। हिंदी अनुभाग द्वारा हिंदी की जानकारी बढ़ाने वाली डिजिटल अक्षर साथी नामक एक लिंक कोट्टयम बीए के नेट में उपलब्ध है। मेरा विश्वास है कि आप सभी इस डिजिटल पत्रिका के ज़रिए हिंदी की जानकारी बढ़ जाएंगी। हमारे लिए बहुत लाभदायक यह पत्रिका पढ़ने के लिए सभी उत्साह दिखाना है।

बीएसएनएल की यात्रा को सफल बनाने में सभी कर्मचारी अपनी अपनी भूमिका निभाने की कामना करते हुए,

शुभकामनाओं के साथ,  
आपका,



श्री. साजु जोर्ज के, आईटीएस  
महाप्रबंधक दूरसंचार कोट्यम

## विशेष संदेश...

इस हिंदी पत्रिका " डिजिटल रशिम " के प्रथम अंक के विमोचन करने में, मैं बहुत खुश हूँ। इस वर्ष से शुरू होने वाली इस ई-पत्रिका के विमोचनार्थ राजभाषा अनुभाग और कंप्यूटर अनुभाग द्वारा लिए गए शुरुआत के लिए मैं बधाई देता हूँ।

पिछले वर्ष हुए भीषण बाढ़ और इस वर्ष में हुई भारी वर्षा के कारण आम लोगों को सेवा प्रदान करने के लिए बहुत चुनौतियों को सामना करना पड़ा। बाढ़ के दौरान कोट्यम जिते में बीएसएनएल को कठिन नुकसान और नष्ट हुए थे। बाढ़ से ब्रह्मत भी टी एस और एक्सचेंजों को पुनर्स्थापित करने हेतु हमारे कर्मचारी पूरे दिन रात काम किए थे। बाढ़ के कठिनाइयों से ब्रह्मत लोगों के गहन कौंपों में बीएसएनएल मोबाइल कनेक्शन और प्रथम रीचार्ज मुफ्त रूप से दिया गया था। अनुरक्षण के कर्मचारियों के सहयोग से तत्काल रूप से सेवा पुनर्स्थापित कर सका। यह हमें गर्व से कह सकता है कि जीवनों को समय पर बचाने के लिए इन कठिन परिस्थितियों में केवल हम ही संचार की आत्मा की तरह वहाँ मौजूद थे। इस कठिन वित्तीय संकट स्थिति में भी हम मुफ्त सेवा प्रदान

**कोट्यम**  
**27.09.2019**

श्री. साजु जोर्ज के., आईटीएस  
महाप्रबंधक दूरसंचार कोट्यम

**Sri. Saju George K, ITS**  
General Manager Telecom  
Kottayam

किया गया था और हमने कोई समस्या के बिना सेवा सुसज्जित रूप से पुनर्स्थापित किया था। मैं हरेक को इस तरह के सहयोग और सहायता के लिए धन्यवाद देता हूँ।

सख्त प्रतियोगिता, उग्रतापूर्वक दूरसंचार क्षेत्र के विपणन कार्य और बाढ़ में हुई क्षति होते हुए भी हमारे बीए के सभी कर्मचारियों के कठिन कोशिशों के कारण बीए पिछले वर्ष का प्रदर्शन अपेक्षाकृत बहुत अच्छा था। मैं आशा करता हूँ कि इस वर्ष में भी यह उत्साह जारी रखेंगे।

हमारे कोट्यम नेट में कार्यालयीन कामों में सहायता देने वाली सामग्रियों के साथ अक्षर साथी और हिंदी समाचार पत्र के लिए लिंक उपलब्ध हैं ये लिंक हिंदी के लिए ' हेल्प डेस्क ' के रूप में आपके उंगलियों पर हैं और सभी इसको प्रभावी रूप से इस्तेमाल किया जाय।

हमारे राष्ट्र की भाषाओं में हिंदी ही एक ऐसी भाषा है जो संपर्क भाषा, राष्ट्र भाषा, राजभाषा आदि तीन भूमिकाएँ निभाती हैं।

शुभ कामनाओं के साथ,

आपका,

साजु जोर्ज के, आईटीएस  
महाप्रबंधक दूरसंचार,  
बीएसएनएल, कोट्यम



## Special Message

I am so happy to release the first issue of Digital Resmi E-Magazine of our BA during this Hindi Fortnight period. I congratulate OL section and Computer Wing in taking the initiative to release this E-Magazine from this year onwards.

Due to the heavy flood during the last year and heavy monsoon during this year had to face so many challenges to retain our services to the common people. In Kottayam district BSNL had incurred damages with heavy loss during the flood. Our staff worked round the clock to restore the flooded BTS and exchanges. BSNL had provided free mobile connections with first recharge in flood relief camps. Service restoration was so fast with

the co operation of the maintenance staff. With pride we can say during this tough time we were the soul of communication

to save so many lives in time. Without much problems we retained the communication in full swing and even offered free services even in our present acute financial crisis. Service was our motto and it is still continuing. The officers/officials of our BA worked day and night with unity. I thank everyone for the co-operation and support.

Inspite of the stiff competition, turbulence in the telecom market and damages in

श्री.साजु जोर्ज के., आईटीएस  
महाप्रबंधक दूरसंचार कोट्टयम

Sri. Saju George K, ITS  
General Manager Telecom  
Kottayam

flood, the performance of the BA during last financial year was comparatively very good because of the hardwork by all employees of our BA. I hope the same spirit will be continued in every field during this year also.

There are links available in our Kottayam net for Akshar Sathi with some helpful materials for doing official work in Hindi and for Hindi Newspaper. These links are help desks of Hindi on your finger tips, and may be utilized effectively by all.

Hindi is the only language of our nation which have the places as link language, national language and official language.

With all the best wishes

श्री.साजु जोर्ज के., आईटीएस महाप्रबंधक दूरसंचार कोट्टयम

Sri.Saju George K, ITS  
General Manager Telecom Kottayam



विज्ञान नगर कुरविलंगड़, कोट्टयम  
SCIENCE CITY KURAVILANGAD, KTM

## संपादकीय,

प्यारे मित्रों,

रशिम का 16वां अंक विशेष खुशी के साथ आपको समर्पित करते हैं। पर्योक्ति इस बार रशिम को डिजिटल रशिम के नए अवधारणा से आपके सामने सौंपा गया है। 26.03.2019 को संपन्न हुई राजभाषा कार्यन्वयन समिति के निर्णयानुसार रशिम को कोट्टयम नेट को सहारे सभी को पढ़ने की सुविधा प्रदान कर सकता है। खर्च की कटौती हमारे बीएसएनएल के लिए अब अनिवार्य बन गया है। राजभाषा का कार्यान्वयन के लिए सहायक गृहपत्रिका कार्यालय के सभी को एक साथ जोड़ने में भी सहायक हमारे यह प्रथम प्रयास में जो कमी आ गई है, इसे अवगत करना है।

मेरा विश्वास है कि यह गृहपत्रिका नेट में अपलॉड करने के कारण आसानी से सभी को एकसाथ देखा जा सकता है। आप सभी से अनुरोध करता हूँ कि आप सभी इसे पढ़कर राजभाषा का विकास तथा हमारी उन्नति के लिए एक कदम आगे जाने की कोशिश करें।

शुभकामनाओं के साथ

आपका

एम.पी.श्रीकुमार  
सहायक निदेशक (रा.भा.)

कोट्टयम

27.09.2019

## राजभाषा कार्यान्वयन-कोट्टयम् बीए

1. राजभाषा कार्यान्वयन समिति बैठक राजभाषा कार्यान्वयन समिति बठकें हरेक तिमाही नियमित रूप से आयोजित की गईं- 26.06.2018 , 30.08.2018, 21.12.2018 26.03.2018, 26.06.2019

### 2. हिंदी कार्यशालाएँ

हिंदी कार्यशालाएँ हरेक तिमाही में नियमित रूप से संचालित की जा रही हैं 26.06.2018(चंगनाशेशी), 26.09.2018(महाप्रबंधक, दूरसंचार कार्यालय,कोट्टयम),19.12.2018 (पाला), 22.03.2019 (कान्जिरपल्ली), 20.06.2019 (तिरुनवकरा एवंसर्वेज,कोट्टयम)

### 3. प्रोत्साहन योजनाएँ- बधाइयां

पिछले वर्ष तिमाही एवं वार्षिक प्रोत्साहन योजना में भाग लिए अधिकारी व कर्मचारियां

- 1. श्रीमती. गीता के.एस, स.का.अ,सामान्य अनुभाग
- 2. श्रीमती. लिसमा एब्रहाम,का.अ,स्थापना “
- 3. श्रीमती. श्यामलादेवी के.बी., उ.मं.इ.(प.यो) “
- 4. श्रीमती. शान्तमा , स.का.अ., (का.यो) “
- 5. श्री. अनूपकुमार , स.का.अ, सामान्य “
- 6. श्रीमती.अंजितकुमारी एम.आर.,उ.मं.इ.(भ.यो) “

c. आज का शब्द लिखने के लिए विशेष प्रोत्साहनदिया।  
4. शेज़ाना बीए नेट के लान में हिंदी –अंग्रेजी समानार्थी शब्दों के साथ, महत्वचन, कथा सागर, नोटिंग-ड्रापिटंग आदि के साथ प्रदर्शित किया जाता है।

5. ऑनलाइन समाचार पत्र की सुविधा उपलब्ध करवाने की वजह से, हिंदी समाचार पत्र, जवभारत

टाइग्रस पढने लायक बीए के लान में उपलब्ध हैं। साहित्य अमृत गृहपत्रिका की चंदा है।

6. बीए के लान में संदर्भ एवं सहायक सामग्रियों के साथ ‘ डिजिटल अक्षर साथी’ नामक एक लिंक उपलब्ध है।

7. 2018-19 के लिए रु.1965 के मूल्यवाले हिंदी पुस्तकों खरीद ली हैं।

### 8. हिंदी परखवाड़ा समारोह

हिंदी परखवाड़ा समारोह 2018 , तारीख 14-27 सितंबर 2018 में धूमधाम से मनाया गया समापन समारोह 27.09.2019 आयोजित किया गया हिंदी परखवाड़ा के दौरान स्मरणशक्ति परीक्षा, कविता पाठ, देशभक्ति गीत, प्र०नोतारी ,टिप्पण आलेखन, निबंध खना, श्रुत लेख, लक्ष के ज़रिए मक्क एन्ड विन,अधिकतम तकनीकी शब्द लिखना आदि प्रतियोगिताएँ अधिकारियों तथा कर्मचारियों के लिए आयोजित की।

j. हिंदी परखवाड़ा के दौरान 200 से अधिक हिंदी शब्द लिखने वालों के लिए विशेष नकद पुरस्कार योजना पर पुरस्कार दिया।

k. हर वर्ष की तरह कोट्टयम बीए की गृहपत्रिका रशिम का विमोचन, समापन समारोह में मुख्यातिथि श्री राजेष पुतुमना द्वारा महाप्रबंधक को ठेते हुए किया।

l. कर्मचारियों के दसरीं तथा बारहर्वीं कक्षाओं के बच्चों में से हिंदी में ए।/ए+ प्राप्त छात्रों को नकद पुरस्करण दिया गया।

## टोलिक

**m.** नराकास के सभी बठकों में नियमित रूप से हम आग लेते हैं। वर्ष 2017-18 के दौरान राजभाषा ट्रॉफी और राजभाषा के उत्तम निष्पादन के लिए सभी सदस्य कार्यालयों में से तुनकर प्रदत्त राजभाषा ट्रॉफी भी प्राप्त हुए।

**n.** नराकास, कौट्यम को संयुक्त हिंदी परवाड़ा समारोह के रूप के तौर पर अंशदायी निधि के रूप में ₹.3000/- दिया गया।

## अन्य प्रमुख बातें

**o.** छात्रों के बीच हिंदी को बढ़ावा देने के लिए दो सरकारी स्कूलों के पुस्तकालय के लिए उपयोगी छोटी हिंदी पुस्तकें वितारित किया गया।

## हिंदी पुस्तक वितरण

## हिंदी परवाड़ा 2019 उद्घाटन समारोह



सितंबर 14 हिंदी दिवस  
की शुभकामनाएँ  
उद्घाटन समारोह, कोट्य...  
13/09/2019



## शुद्ध जल की उपलब्धि और जल संरक्षण के प्राचीन तरीके



**डेयसी थामस , आशुलिपिक**

मनुष्य के जीवन चक्र में पानी का महत्व शब्दों में व्याख्या करना मुश्किल है। हमारा शरीर 60% पानी से बना है, जिसे स्वस्थ बनाये रखने के लिये कम से कम 3.5 से 2.5लिटर पानी रोज़ाना पीना चाहिए। इतना पानी हमारे शरीर में न पहुँचने पर कई तरह की बीमारियों से लड़ने की क्षमता में कमी आती है। शरीर से हानिकारक रसायन विसर्जित करने में दिक्कत होती है। भूमि पर केवल 2.75% शुद्ध जल उपलब्ध है जिसमें से 0.75% ही नदियों, तालाबों और भूगर्भीय जल स्त्रोतों में उपलब्ध है। बाकि शुद्ध जल हिम(snow) के रूप में हिमनदों(glaciers) में है जिसके तेजी से घटने से समुद्र का स्तर बढ़ने लगा है। मानव सभ्यता पुरातन काल से ही नदीयों के किनारों पर पनपती आ रही है बहुत ही कम सभ्यताएँ पानी के स्त्रोतों से दूर फली फूली हैं।

पुराने ज़माने के जल उपयोग और आजकल के जल उपयोग में जो ज़मीन आसमान का अंतर आया है वह भी हमारे जल उपलब्धि

में कमी के कारणों में एक है। जैसे पहले ज़माने में विद्युत मोटर न होने के कारण नदियों, कूओं और तलाबों से पानी घड़ों में लाया जाता था जिससे जल का उपयोग सीमित हुआ करता था। मोटरके आने से जी भर पानी का उपयोग चौबीसों घंटे होने लगा है। शहरों में आबादी बढ़ने से जलाशयों से पानी ज्यादा से ज्यादा ले जाया जा रहा है। बारिश के मौसम में पानी को सहेजकर जमीन के भूगर्भीय जल संपदा को बढ़ाने के श्रम कम हो रहे हैं। इस कारण बारिश का पानी पूर्ण रूप से उपयोग में लाया नहीं जा रहा है जिससे यह फिर से समुद्र में पहुँच जाता है और उपयोगहीन हो जाता है। केरल की ही पुरानी पीढ़ी के लोगों की जल सुरक्षित रखने के तरीके को अगर हम समझने की कोशिश करे तो हमारी कई समस्याएं खत्म हो सकती हैं। रबड़ लगे पहाड़ी क्षेत्रों में बीच में लंबे गढ़े बने होते हैं जिनमें सूखे पत्ते और पानी जमा हो जाता है जिससे धीरे धीरे पानी भूमि की ऊपरी सतह से नीचे पहुँच जाता है इस कारण उस जगह भूगर्भीय जल में बढ़त होती है। नारियल के पेड़ वाले इलाकों में इसी पेड़ के पत्तों व नारियल के छिलकों से पेड़ के चारों ओर तीन चार फीट के विस्तार में गोलाकृति में मिट्टी से बाँध दिया जाता था जिससे बारिश में पानी बह जाने के बजाये जमीन में बैठता है। आजकल जमीन की सेहत को सहेजने का समय व धैर्य युवकों में नहीं है जिससे पीने के पानी के लिये भी पैसे खर्च करने की नौबत आ गयी है। हर घर के साथ कूए के अलावा नहाने धोने के लिये तालाब भी हुआ करते

थे जो अब मिट्टी से भर दिया गया है और बाकि जो रह गये हैं उनमें कूड़ा भर दिया जाता है जिससे आसपास के कूओं का पानी भी खराब हो जाता है।



बावड़ी

राजस्थान में हम पायेगे कि वहाँ के ऊँची पहाड़ियों में स्थित किलों के बाहरी व अंधरूनी दीवारे जो बहुत ही ऊँची होता है वह पत्थरों से बनी होती है और इनमें पानी भरकर गर्मियों में उपयोग के लिये सुरक्षित रखा जाता है। इसके अलावा भी कुछ तरीके हैं जिनके चित्र नीचे दिये गये हैं।



तालाब

आजकल इस राज्य में धूमने पर गर्मियों में जो हमें देखने को मिलता है वह है सूखे नदी के बीचों बीच बड़ी बड़ी मोटर लगाकर बोरवेल से पानी टांकर में भरकर बेचने ले

जाया जा रहा है। घरों के सामने बड़ी टंकियों में नल से आने वाला पानी सहेज कर रखा जाता है। इसपर भी बारिश के पानी को सहेजकर रखने की सोच किसी में नहीं पैदा हो रही है। भारत के अन्य राज्य भी कुछ इस तरह की समस्या से जूझ रहे हैं।



टंका

इसायेल को देख कर सीखे तो हम जान सकते हैं कि वहाँ समुद्र के पानी को भी कितनी आसानी से पेय जल में बदल दिया जाता है। पत्थर से बने एक बड़े से खोखले गोलाकार स्तंभ जो कि धूप में इतना गरम हो जाता है कि उसपर नमकीन पानी के छिड़काव से जो भाप पैदा होती है उसे इक्कटा करके टंड़ा कर लिया जाता है। टंड़ा करने के लिये जो पानी उपयोग में लिया जाता है वह पानी इतना गरम हो चुका होता है कि थोड़ी से और गरमी मिलने पर ही वह भाप में बदल जाती है। यह प्रक्रिया हर एक घंटे में दोहराई जाती है। समुद्री पानी जहाँ सुलभ है उन राज्यों में हम इस तकनीक का इस्तेमाल आसानी से और निःशुल्क कर सकते हैं। आज हम जो

पेयजल प्लास्टिक की बोतलों में पीते हैं उससे हमारे अंदर प्लास्टिक के अति सूक्ष्म कण पहुँच जाते हैं जो आगे चलकर हमारे पूरे पाचन तंत्र को अस्थव्यस्थ कर देती है।



पानी को इकट्ठा करने की व्यवस्था करने का सहमति पत्र ले ताकि पानी के लिये भी पैसे देकर लाइन में न लगना पड़े। हर नयी इमारत में यह हो तभी हम नयी पीढ़ी को मुँह दिखाने लायक होगे। कब तक पीने के पानी को पैसों की तक्कत पर रखकर तोला जायेगा आज हम नहीं जगे तो वो दिन दूर नहीं जब पानी के लिये तीसरा महायुद्ध छिड़ जायेगा।

\*

### जोहड़

हर प्रदेश की भूमि के मुताबिक वहाँ के लोगों ने पारंपरिक ज्ञान अगली पीढ़ी को दिया है परन्तु हम ही हैं कि उस ज्ञान को नज़रअंदाज़ कर आगे बढ़ रहे हैं। इस भूल

### बाओली



की सज़ा खुद के साथ हमारी अगली पीढ़ी को भी देकर जाने में व्यस्थ है। समय रहते हमें अपनी भूल सुधार करना है नहीं तो हम नयी पीढ़ी के लिये शाप का काम कर जायेगे। सरकार को चाहिये कि हर घर बनाने की अनुमति देने से पहले बारिश के



**Indu C Anil,**

D/o Sri.Anil  
Nampoothiri,TRI

**MA English**

**Language and Literature**

**School of Arts and Sciences, Kochi**



shutterstock.com • 1410813746

## The Daystar

**Oh, the daystar**

I've found thee in my dreams  
Flaming somewhere on the tip,  
Who are you to me?

You knock me up  
The one iric has paused!  
Sun, you're tenacious  
Someone who is ineffable.

Jubilating thoughts are floating  
Around the abyss of my heart.  
Darling, you let me glimmer,  
Grazie!

Come, shine on me  
Spread love on my body  
Lay on my lap,  
I'll be your light-o'-love

Grab me to your side  
When the world stares  
Be assiduous and  
Move to a lacuna.

I prefer not to curse  
The gaping eyes may hurt  
Let them enjoy  
The horizonless love.





Syamaladevi P.K., SDE (OP),  
O/o PGMT, Kottayam

## പിഡ്സിയാം മർത്യുൾ

നാളെയെത്തന്നറിയില്ല മറ്റനാൾ  
എന്തിനേരെ, വരും കഷണമെന്താകും  
ഒന്നുമേ തിരിയാതെ നാം  
പായുന്നു ഒത്തവണ്ണം  
തിമിർത്തുരസിക്കുന്നു

ആശകളുമത്യാഗഹങ്ങളേരെയും  
ഒന്നുമേ കുറയാതുള്ളാഹന്തയും  
എവിടേക്കെനിൽപ്പിത്തനാളുന്നതു  
ആർക്കുവേണ്ടിയിതൊന്നുമറിയില്ല

മോഞ്ചിച്ചീടുന്നു തട്ടിപ്പിക്കുന്നു  
കലപിച്ചീടുന്നു  
കൊല്ലുംകൊലയുമായ്  
ആരുദേതെന്നു പോലുമറിയാതെ  
വെട്ടിപ്പിടിച്ചു കെട്ടിപ്പട്ടകുന്നു

ചുറുമുള്ളവർ തന്നുടെ  
ക്ഷമമൊന്ന് ഓർക്കുവാൻ  
തെള്ളുമില്ല സമയമിന്ന്  
മറന്നുപോകുന്നു നമതൻവഴികൾ  
സ്വാർത്ഥത പിടിമുറുക്കുന്നവനെ

ഈ പ്രപഞ്ചത്തിന് നാമനാമീഷരൻ  
സ്വാജികർത്താവാം പരമേശരൻ  
സർവ്വതുമറിഞ്ഞിട്ടുംജഗദിശാ  
ഈ ഭൂവിൽവിഡ്സിയാണു  
മർത്യുനേന്നതു നിശയം.

.....

**1. "Every man is a damn fool for at least five minutes every day; wisdom consists in not exceeding the limit."**

—Elbert Hubbard

**2. "People do not wish to appear foolish; to avoid the appearance of foolishness, they are willing to remain actually fools."**

—Alice Walker

**3. "Until you're ready to look foolish, you'll never have the possibility of being great."**

--Cher

**4. "I was young and foolish then; now I am old and foolisher."**

--Mark Twain

**5. "Who's the more foolish: the fool, or the fool who follows him?"**

--Alec Guiness (as Obi Wan Kenobi)

**6. "A wise man can learn more from a foolish question than a fool can learn from a wise answer."**

--Bruce Lee

**7. "Any fool can criticize, condemn and complain - and most fools do."**

--Benjamin Franklin

**8. "Before God we are all equally wise - and equally foolish."**

--Albert Einstein

Collected by - Aparna G Nair  
D/o Sindhu K.P



## सेवानिवृत्त कर्मचारियाँ – (सितंबर 2018- अगस्त 2019)

### सितंबर-2018

1. श्रीमती. लीलाम्मा पी.सी.

2. श्री.पप्पन के.के.

3. श्री.बालचंद्रन के.के.

### अक्टूबर-2018

1.श्री. मोहनन एम.के.

2.श्री. प्रकाशन पी.वी.

3.श्री बाबू पी.पी.

4.श्री गोपालकृष्णन नायर पी.

### नवंबर-2018

1.श्रीमती.शान्ता एम.एस.

2.श्रीमती.साहिदा एलियास

3.श्री.नंदप्पन टी.एन.

4.श्री. जोस पी.जे.

5.श्री. विजयन पी.वी.

6.श्री. मोहनन पी.आर.

7..श्री. जोस कुरियन

### दिसंबर- 2018

1.श्री.जोणी पी.डी.

2.श्रीमती.सुभाषिणी एम.

3.श्रीमती. लीलाम्मा दास

4.श्री.कृष्णन नंपूतिरी पी.के.

5.श्री. श्युई.पी.

6.श्री. वर्णस पी.ए.

7.श्री. राजू.के.

### (जनवरी - सितंबर 2019)

### जनवरी-2019

1.श्रीमती. पञ्चकुमारी एम.के.

2.श्री . रमेशन एम.एम.

3. श्री. प्रसाद टी.एस.

4.श्री. वर्णस तोमस

5.श्री. जोयी एम.सी.

6.श्री.चंद्रन एम.जी.

7.श्री. जोस ए.एम

### फरवरी -2019

1. श्री.जयमोन के. कुरुविला

2. श्री.गोपकुमार के.

3. श्री.अजयकुमार पी.आर.

### मार्च-2019

1.श्री.गोपिनाथन एन.आर.

2.श्री.मोहनन नायर एम.जी

3.श्री.राजप्पन पी.के.

### अप्रैल – -2019

1. श्रीमती.शजेश्वरी .एन.

2. श्री. राजू सेबास्ट्यन

3. श्री. प्रकाशन के.

4. श्री तोमस सेबास्ट्यन

5. श्री राजन वी.एम.

6. श्री विजयकुमार पी.आर..

7. श्री तोमस टी.ओ.

8. श्री सोमन वी.के.

9. श्री राजू के.जी.

10.श्री शशिकुमार वी.के.

11.श्री विजयकुमारन नायर पी.एस.

12.श्री राजीव प्रसाद टी.पी.

13.श्री कुर्चन सी.ए.

### मई- -2019

1.श्री. छरिकुमार के.एस.

2.श्री. गंगाधरन नायर टी.पी.

3.श्री. रामचंद्रन नायर के.बी.

4.श्री. शशिधरन नायर पी.के

5.श्री. प्रफुल्लचंद्रन नायर के.एम

6.श्री. अजयकुमार ए.डी

7.श्री. राजू.सी.सी.

8.श्री. रामभद्रन एम.वी.

9.श्री. पत्रोस पी.ओ

10.श्री. जोयी टी.

11.श्री. श्रीधरन पी.एस.

12.श्री. जोसफ सी.जे.

13.श्री. मोहनन के.एन..

14.श्रीमती. इंदिरा विजयन

15.श्री. चेरियान पी.ए.

16.श्री. सुरेन्द्रन टी.आर

17.श्री. छरिदास पी.जी

18.श्री. पत्रोस पी.ओ

19.श्री. जोयी टी.

20. श्री. श्रीधरन पी.एस.
21. श्री. जोसफ सी.जे.
18. श्री. शिवशंकरन नायर के.एन
19. श्री. देवस्या ए.एस.
20. श्री. राजू जोसफ
21. श्रीमती. राजलक्ष्मी पी.
22. श्रीमती. ओमना पी.पी
23. श्री. बेन्नी पी.सी.
24. श्रीमती. साली जोस
25. श्री. मुरलिकुमार के.आर.
26. श्रीमती. त्रेस्याकुम्भी टी.के
27. श्री. साबू संपत्कुमार वैशाख पी.
28. श्री. जोजो वर्णसि
29. श्रीमती. सालम्मा मात्यू
30. श्री. डायी जोस
31. श्री. राजपन पी.सी.
32. श्री. सुरेषकुमार के.वी
33. श्री. अब्दुल असीस पी.एच
34. श्री. जोय रुकरिया
35. श्री. नारायणन एम.के.

मई 2019 को सेवानिवृत्त कर्मचारियां  
महाप्रबंधक श्री .साजु जोर्ज के साथ



## जून 2019

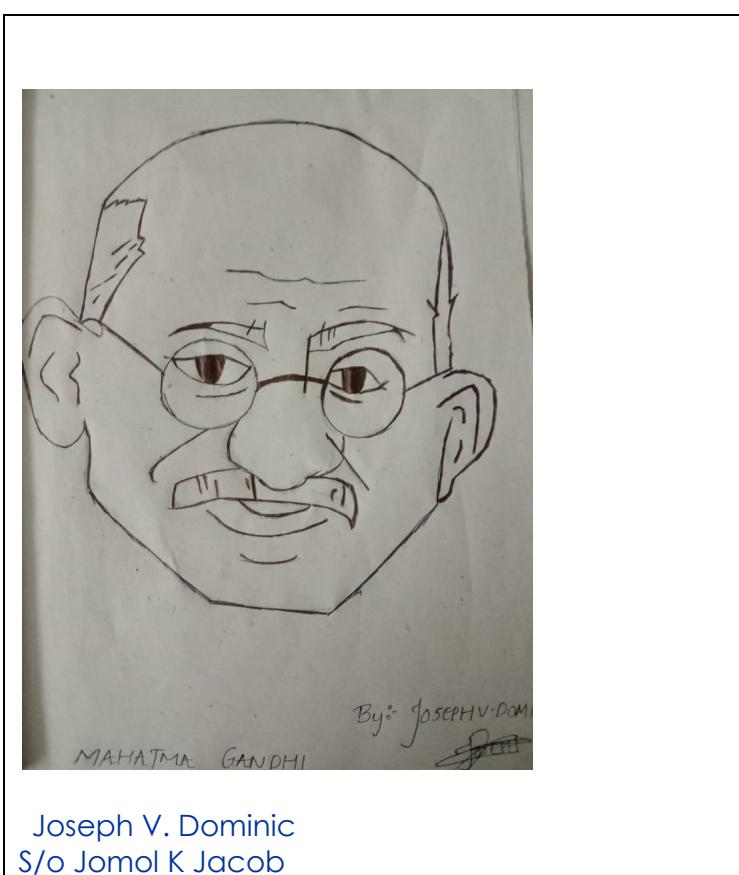
1. राजन नंपूतिरी एम.एच.
2. जोसफ पी.सी.
3. उणिकृष्णन नायर डी

## जुलाई 2019

1. चंद्रन एम.एम.
2. शहदेवन के.एन.

## अगस्त 2019

1. सवकरियास के.सी.
2. बरतलोमियो एम इलवुमकुन्नेल



## ऐसी हैं मेरी माँ



-जुवल मरिया साबू -IX

D/o Sri. Sabu T Koshy

जब मुझे डॉट पड़ती है, अपने आप सलाह देती मैं  
यदि माँ ने देख लिया तो उसकी  
आंखों से आँखू भी निकलेंगी।  
ऐसी हैं मेरी माँ।

जब वो मुझे किसी कार्य से डॉटती है  
और जब मैं बुरा मानकर योती हूँ  
तो वो मुझसे माँगने आती है  
ऐसी हैं मेरी माँ।

जब मुझे पापा डॉटता है और मैं योती हूँ,  
माँ मुझे सलाह देंगी कि पापा  
तुम्हारे भले के लिए डॉटते हैं।  
ऐसी हैं मेरी माँ।

जब मुझे बुखार होती तो दीदी मेरे साथ नहीं रहेंगी  
वे कहती हैं उसे बुखार हो जाएगी  
तब माँ मेरे साथ ही रहेंगी  
ऐसी हैं मेरी माँ।

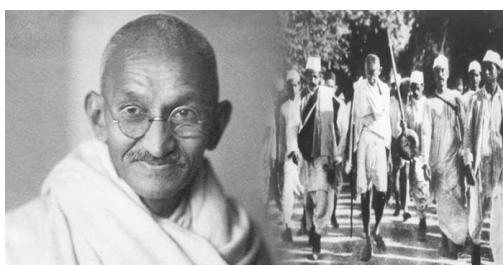


## इन्हें पहचानिए

अंगूठी ring	कोयला coal
कंगन Bracelet	चांदी silver
करनफूल ear ring	सोना gold
चिमटी clip	कछुवा tortoise
चूड़ी Bangle	केकड़ा crab
नथुनी nose ring	छिपकली lizard
पैजनी anklet	चींटी ant
अखबार newspaper	जुगनू glow-worm
अलमारी almirah	तितली butterfly
आराम कुर्सी easy chair	दीमक white ant
आलपीन pin	मधुमक्खी honey bee

## 150-वां जन्मशताब्दी

### महात्मा गांधी



महात्मा गांधी जी का पूरा नाम मोहनदास करमचंद गांधी था। उनका जन्म 2 अक्टूबर को पोरबंदर में हुआ था। देश को स्वतंत्रता दिलवाने में इनकी विशेष भूमिका रही है। गांधी जी के पिता का नाम करमचंद गांधी था जो कि राजकोट के दीवान थे और इनकी माता का नाम पुतलीबाई था। गांधी जी ने स्वतंत्रता के लिए हमेशा सत्य और अहिंसा का मार्ग चुना और कई आंदोलन किए। 30 जनवरी को गांधी जी को नाथूराम गोडसे ने गोली मारकर हत्या कर दी थी। भारतीय स्वतंत्रता संग्राम के पितामह महात्मा गांधी भारत तथा विदेशों में भी लोगों के अध्ययन का विषय हैं। आइये गांधी जी के बारे में 10 तथ्यों के बारे में अध्ययन करते हैं।

गांधी जी की मातृ-भाषा गुजराती थी। गांधी जी ने अल्फेड हाई स्कूल, राजकोट से पढ़ाई की थी। गांधी जी का जन्मदिन 2 अक्टूबर अंतरराष्ट्रीय अंहिंसा दिवस के रूप में विश्वभर में मनाया जाता है। वह अपने माता-पिता के सबसे छोटी संतान थे उनके दो भाई और एक बहन थी। गांधी जी के पिता धार्मिक रूप से हिंदू तथा जाति से मोध बनिया थे। माधव देसाई, गांधी जी के निजी सचिव थे। गांधी जी की हत्या बिरला भवन के बगीचे में हुई थी। गांधी जी और प्रसिद्ध लेखक लियो टोलस्टोय के बीच लगातार पत्र व्यवहार होता था। गांधी जी ने

दक्षिण अफ्रीका के सत्याग्रह संघर्ष के दोरान, जोहांसबर्ग से 21 मील दूर एक 1100 एकड़ की छोटी सी कालोनी, टॉलस्टॉय फार्म स्थापित की थी। गांधी जी का जन्म शुक्रवार को हुआ था, भारत को स्वतंत्रता शुक्रवार को ही मिली थी तथा गांधी जी की हत्या भी शुक्रवार को ही हुई थी।



#### महात्मा गांधी के नज़र में हिंदी

**हिन्दी के प्रति महात्मा गांधी का प्रेम बड़ा गहरा था।**

“राष्ट्रभाषा के बिना राष्ट्र गूंगा है।”

“हृदय की कोई भाषा नहीं है, हृदय-हृदय से बातचीत करता है और हिन्दी हृदय की भाषा है।”

“हिन्दी भाषा के लिए मेरा प्रेम सब हिन्दी प्रेमी जानते हैं।”

“अखिल भारत के परस्पर व्यवहार के लिए ऐसी भाषा की आवश्यकता है जिसे जनता का अधिकतम भाग पहले से ही जानता-समझता है और हिन्दी इस दृष्टि से सर्वश्रेष्ठ है।”

“राष्ट्रीय व्यवहार में हिन्दी को काम में लाना देश की शीघ्र उन्नति के लिए आवश्यक है।”

## കവിത

### കാലാപാനിയിലെ നക്ഷത്രക്കണ്ണുകൾ



Jayamol Jacob, AGM(OP/CFA-Mktg)  
O/o PGMT, Kottayam

സംഗര നിലിമയോലും ഭിഷിക്കളിൽ  
ചിഹ്നിയ നക്ഷത്ര ചിരാതിൻ വെട്ടേരമൻ  
അക്കാദിലു തിർത്ത നിറ്റലിൻ നൊന്പരം  
പുലർക്കാല സപ്പന്തതിൽ വിഞ്ഞേമെതിയോ

ഇളന്തിൻ പത്തിൻ തെരുവോരക്കാഴ്ചയിൽ  
നൊന്പരപുവു പോൽ മകനേ നിൻ ബാല്യം  
അരേരാ കളഞ്ഞാരു സുര്യപുത്രാ നീ  
അറിയുന്നുവോ നിൻ ജന സത്യത്തെ

വിഞ്ഞുകിട്ടിയ വാസ്തവ്യ പുകൾ നിൻ  
കണ്ണപിലിത്തുനിലെ നീർക്കണ്ണമൊപ്പിയോ  
ഇളം ചുണ്ണിൻ പശിയകറ്റാൻ ചുരന്നുവോ  
പോറ്റമതൻ നെണ്ണിലെ പാലാഴി നിനക്കായ്

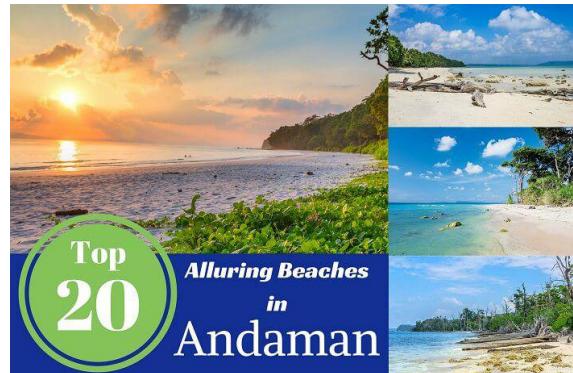
ആഴക്കടലിൻ നിധി തേടി അലബന്താരാ  
പാവമാം മുകുവൻ കരമേറു നിന്നെ  
ചക്കാടു ചേർത്തയാൾ, കാതോരം ചൊല്ലിയോ  
കുത്തേത നീയെണ്ണ മുത്താണു സത്യം

കുട്ടകാർ നിന്നെ കുട്ടാരെ മാറിയോ  
അസ്വരപ്പിൻ ആശകയും പേരി  
കളിക്കു വിട നവ്വകി ആയുധാരിയായ്  
ജീവിതം സത്യമന്നറിഞ്ഞതിനാഡോ നീ

തൊഴിലിൻ മഹത്പം തിരിച്ചറിഞ്ഞോ, അതോ  
സ്വന്നഹവായ് പിൻ കടം തീർക്കലായോ  
രാജ്യവും വംശവും ജാതിയും തേടാതെ  
പിന്നെ മണ്ണിനു സൃഷ്ടതനായി നീ

കർമ്മബന്ധത്തിൻ നുളിച ചേർന്നുവോ  
കാലാന്തരങ്ങൾക്കില്ലും വിണ്ണും,  
പുനർജന്നിയുടെ ധനി കേടുണ്ടുവോ  
ഈ മനോഹര തീരം പിന്നെയും.

(N.B.- ഒരു ആൺധമാൻ യാത്രയിൽ കണ്ണുമുട്ടിയ  
വേദനിക്കുന ഓർ മ തെറു പോലെ, ഇളന്തിൻ  
കച്ചവടം നടത്തുന ഒരു പാത്രണ്ണു വയസ്സുകാരൻ.  
വിദേശവനിതയുടെ ഒഴിവുകാല സമാപ്തിയിൽ  
അവരുപേക്ഷിച്ചുപോയ മകൻ - അവരെ  
അനാമത്പം കവിതയായപ്പോൾ.



## कविता

### प्यारी यादों से कन्याकुमारी तक



गीता के.एस., स.का.अ,

प्र.म.प्र.दू. कार्यालय, कोट्टयम

(1)

**मंगवान का निर्णय कौन जानता**

**जीवन की गति भी अप्रतीक्षित**

माँ, मुझे इस विश्व में जन्म दिया,  
बचपन में पालनपोषण करके मुझे  
बड़ी बनाने में, साथ साथ गुरु भी रही,  
शुल्क की एक रकूत अपने-आप, बड़ी  
मैं छोटी थी, बड़ी समस्या थी रॉपेलिंग  
अंग्रेजी के बलून शब्द की रॉपेलिंग  
मुझे नहीं सही आती थी, हल कर दी माँ  
कपड़े की टुकड़ा लेकर मछली पकड़ने  
जाते तो डॉट्टी थी वह प्यारी माँ, फिर  
जाती डांटती बार बार, अब आती हंसी

**मुझसे गंभीरता से बरती माँ का प्यार!**

**वर्षों बाद तुरंत हुई दुर्घटना से बेटे**

**खो जाने पर, मेरे साथ माँ रही**

**उनकी आखिरी दिनों के पहले**

**मुझसे कई बातें की माँ वही चिंता**

**तब भी माँ मेरे और बेटे पर पूछा**

**व्यता मेरे मन का दुःख पर व्यथा**

**तब मेरे चीक पर दिए चुंबन का**

**ताप अभी भी मुझे लगता ताजा**

**बह गई कन्याकुमारी के सागर में तू**

**आँख से भेरे हार और मंदिर से मिले हार**

**आपके चरणों पर समर्पित करती मैं**

**आशिष निरंतर चाहती प्यारी मैया हम**

.....  
**(2) ज्ञालीयन्नवालाखाल - 100**

### वर्षशं पीनीटुपेवाल

1919 ऐप्रिल 13. भारत चरित्रतीर्ते ऐरवृणु  
कृत अद्याय ०. अग्न एवरावी यायिरुन्.  
पृष्ठ॒पर्ल-श्चार००. कृत्तुसावर्तीर्ण  
समय ०. अग्न अमृतसर्वीले सुवर्ण लक्ष्मि  
तीव्रत्यक्षं जगं ओमुकीर्यति. उत्तरुन् सपात  
त्रिसमरतीर्णे शेषाण्विंश मा यि चरित  
तीर्णे उ० पीतीश्च उ० विनतीर्णे नीर परायि  
क्षुद्रय मनुष्यरुदेस सपातत्र्य वाण्व यक्षमेत  
वेदीयुक्तकर्णे पैयतीर्णे.

वैगेयीयर्णे जगरत्ते ययनीर्णे  
नीरोयनाज्ञे ल०३१३४ कोल्ल॒प॒प॒  
कर्णे ज्ञालीयन्नवालाखाले मेता नृतीर्णे प्रति  
प्रेययेवाशं पीतीश्चु कृत्तीर्णे नृ . चेत्तुन्  
नीरक्षुन् उ०३१३४ कृत्तीर्णे नृविलायि  
रुन् मेता०३१३४ कृत्तीर्णे नृविलायि  
युक्त नृविलायि कृत्तीर्णे नृविलायि  
उ०३१३४ मेता०३१३४ कृत्तीर्णे नृविलायि  
मेता०३१३४ कृत्तीर्णे नृविलायि



कुणे रो 4.30 बजे येवाशं अरुरंडीच्चु. प्रतिषेध कार्कल्स पूर्वमें वेवशावी अरुलेवास्ततीन सृवर्णां देखतीति वानवारुमुलेयायीरुनु प्रीकोडेशं 15000गुं 20,000गुं लाईति अरुकर्म प्रकारकुन येवाशतीलेवक्त 5.15 ओवे जगात यायीरेले गेतुप्रततीति प्राक्तुकार्म मारुच्च चेय्तु वानु. अरप्पाफेक्कुं 5 प्रसांगात्तर कृषितीरुनुरुक्ते प्रमेयात्तर - इन्हे नव्यात्तर नियमं प्रीलेविक्कानुं मध्यांग April 10 र नक्कावेदीवेय्या प्रीतेतीरेयुल्लित्तुरेकायीच्चु प्रासाक्की. यातेतारु प्रकेक्कापनव्यामिल्लात शान्तराय जगाणेल्लुरेक गेते प्राक्तुकार्म वेदी उतीर्क्कान्हे तुक्कां. अरुकर्म लुण्यांपारुक्केले प्रोपेल वेदीयेद्दुवील्ले. चीलरु रक्षप्रदाना यी नेतानाततीले किंवदीलेवक्त चाटी. प्रीकोडे शं 10 मीनीत्ते वेदीवेय्या प्री नील्ले. अरतीनु शेष्यां युद्धुक्ती कुत्रुमायी नीरुपहीच्चु प्राक्तुकार्म रानेप्रोले यायी तिरीके प्रोय्यी. कुटीकर्म युवाकर्म, व्युव्याकर्म, व्युव्याकर्म तुक्कां यायीवारुरेक शेवात्तर कुनक्कुल्लायी किंवद्दु किंवद्दु नील्ले मात्रं 120 मुत्रेहेवात्तर लाभीच्चु.

यामारुतततीति अरुयीरततीलयीकं अरुकर्म नानेप्लुट्टुक्कुन्हे. यायी उत्तेवार ततीति नील्ले प्रारुत्तराक्केप्लुट्टु. प्रकेक्क, बेडी प्री अनुकुलीकर्मक्कं अयात वीरिनाय नाय कनायी. उत्तेयायीले बेडीप्री भरणततीन अन्त्यं कुरीच्चु इरु प्रयान संबवमायी उत्तु मानी. 100-100 वारुक्कीकं अरुचरीच्चु प्रेपार्म बेडीप्पीच्चु.

\*

## पारमेजैन रोजमैरी फ्राइज रेसिपी | Parmesan Rosemary Fries Recipe

पटेटो फ्राइज बच्चों के ही नहीं बल्कि बड़ों के भी फेवरिट होते हैं, लेकिन अगर इसका नया स्वाद ढाई करना है तो कॉन्टिनेंटल रेसिपी को आजमाया जा सकता है। इसमें फ्राइज में रोजमैरी और चीज का स्वाद जब जुड़ता है तो इसकी खुशबू से ही मुंह में पानी आ जाता है। चीजी टेस्ट से भरे इन फ्राइज को मेयनेज डिप के साथ र्व करें और बस पार्टी में छा जाने से लेकर महमानों की तारीफें पाने के लिए तैयार हो जाएं।

## पारमेजैन रोजमैरी फ्राइज की सामग्री

- 2 छिले हुए आलू
- 1 कप रिफाइन्ड ऑइल
- काली मिर्च जरूरत के अनुसार
- 1/2 टेबलस्पून पैपरकॉन्स
- 3 ड्रॉप्स ट्रफल ऑइल
- 1 टेबलस्पून सॉर क्रीम
- 1 बंच हरी प्याज
- 1 छिला हुआ स्वीट पटेटो
- नमक स्वाद अनुसार
- 1/2 टेबलस्पून रोजमैरी
- 1 टेबलस्पून पारमेसान चीज
- 2 टेबलस्पून एगलेस मेयनेज
- 20 ग्राम ब्लू चीज
- 1 मुट्ठी कटा हुआ धनिया

## पारमेजैन रोजमैरी फ्राइज बनाने की विधि

### Step 1

आलू को धोने के बाद छीलें और उन्हें फिंगर चिप्स के शेप में काट लें। अब एक पैन को गर्म करने के लिए गैस पर रखें और उसमें तेल डालें।

### • Step 2

8 से 10 मिनट तक चिप्स को तले, इससे वह क्रिस्पी हो जाएंगे। इसके बाद इन्हें एक प्लेट में टिशू पेपर पर निकाल लें ताकि ऑइल सूख जाए।

### • Step 3

एक बोल में नमक, काली मिर्च के पाउडर, कटी हुई रोजमैरी, पिसे हुए पैपरकॉन्स और कद्दूक्स किया हुआ चीज। इसमें फ्राइज को डालें और अच्छे से मिक्स कर लें। इसमें कुछ बूंद ट्रफल

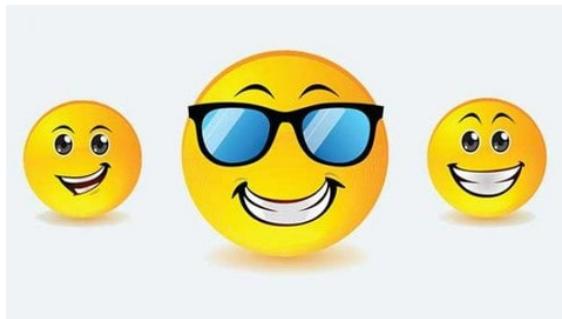
ऑँइल कटा हुआ धनिया और हरी प्याज डालें  
और अच्छे से मिक्स कर लें।

- Step 4

एक छोटे बोल में डिप के लिए सॉर क्रीम,  
एगलेस मेयनेज और ब्लू चीज मिलाएं। इसे  
अब फ्राइज के साथ सर्व करें।

- आभार- नवभारत टाइम्स

### चुटकुला(संगृहीत)



- धनियापत्नी: हम दोनों में से सुंदर कौन है?

पति: मैं

पत्नी: कैसे?

पति: तुम ब्यूटी पार्लर क्यों जाती हो...  
वो तो भगवान का शुक्र है कि पति अक्सर  
सुंदर ही होते हैं,  
वरना दो-दो लोगों का ब्यूटी पार्लर जाना  
कितना भारी पड़ता



पप्पू समोसे को खोलकर  
अंदर का मसाला ही खा रहा था।  
फेकू- अरे! तू पूरा समोसा क्यों नहीं खा रहा?  
पप्पू- अरे मैं बीमार हूं ना...  
इसलिए डॉक्टर ने बाहर की चीज खाने से मना  
किया है।



पति: कहां गई थीं? पत्नी: शॉपिंग करने मॉल गई थी। पति: मॉल में क्या-क्या लिया? पत्नी: एक हेयर बैंड और 45 सेल्फी।

## कविता

### मदर टैरेसा



**नोयल जोसफ, कक्षा- VIII**

**S/o Smt. Neetha Thomas,**

**SDE(computer )**

स्वार्थता से भरी इस दुनिया में

दूसरों की सेवा में जीवन न्योछावर कर

प्यार का सर्वोत्तम संदेश दिया

कोलकोत्ता के संत मदर टैरेसा ने

अपने देश अलबेनिया को छोड़

हमारे भारत को बनाया अपना कर्मभूमि

त्याग, दया, सेवा और श्रम से

अनेस बनी सारे जगत की मदर टैरेस

मनुष्य सेवा को ईश्वर सेवा माना

गरीबों में ईश्वर का चेहरा देखा

अनाथों के लिए बनी उनकी प्यारी

बेहार बीमारों के लिए फरिशता

जिनसे समाज ने मुँह मोड़ा

जिनका न था कोई इस दुनिया में

आश्रय बना उनके लिए

मदर टैरेसा और मिशनरीज़ आफ चारिटी

मानव सेवा का सीख सिखाकर

प्यार का संदेश फैलाकर

हम सब के लिए बनी मिसाल

हमारी प्यारी संत मदर टैरेसा

.....



**“ If you are humble nothing will touch you, neither praise nor disgrace, because you know what you are.”**  
- Mother theresa



## 73वां स्वतंत्रता दिवस

इसरो के 50 साल



Vikram Sarabhai Space Centre (VSSC) is the largest among the ISRO facilities. It is a centre for the design and development of satellite launch vehicles and associated technologies.

After incorporation of the [Indian National Committee for Space Research](#) (INCOSPAR) in 1962, its first act was the establishment of the [Thumba Equatorial Rocket Launching Station](#) (TERLS) at Thumba, in Thiruvananthapuram.<sup>[2]</sup> Thumba was picked as the launch site for sounding rockets for meteorological and upper atmospheric research due to its location on the geomagnetic equator.

The first Indian designed and built rocket, RH-75, made its maiden flight on 20 November 1967. This was the 52nd launch of a sounding rocket from TERLS. TERLS was formally dedicated to the [United Nations](#) on 2 February 1968, by then [Prime Minister of India, Mrs. Indira Gandhi](#).

After the sudden demise of Dr. Vikram Sarabhai on 30 December 1971, TERLS and associated space establishments at Thiruvananthapuram were renamed

as the *Vikram Sarabhai Space Centre* in his honour.

ज़रा सोचिए.....

“ समय के साथ हालात बदल जाता है,  
इसलिए बदलाव में स्वयं को बदल लेना ही  
बुद्धि मानी है। ”

अर्थात्- समय बड़ा बलवान है। मनुष्य के जीवन में उत्तर-चढ़ाव , लाभ-हानि, सुख-दुख लगा रहता है। समय के साथ अपने आप को बदल देने वाला मनुष्य ही सफलता है।

## चांद की कक्षा में सफलतापूर्वक पहुंचा चंद्रयान-2



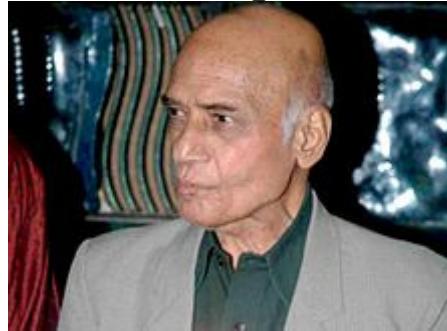
नई

दिल्ली

**चंद्रयान-2** श्रीहरिकोटा से लॉन्चिंग के 29 दिन बाद चंद्रमा की कक्षा में प्रवेश कर गया। इसी के साथ अंतरिक्ष में भारत को फिर से एक बड़ी उपलब्धि हासिल हो गई है। अब आज से 18वें दिन यानी 7 सितंबर को रात 1.55 बजे चंद्रयान-2 चांद की सतह पर उत्तर जाएगा। प्रधानमंत्री नरेंद्र मोदी इस ऐतिहासिक घटना का गवाह बनने श्रीहरिकोटा में रहेंगे। भारतीय अंतरिक्ष अनुसंधान संगठन ([इसरो](#)) के मुताबिक, चंद्रयान-2 पर लगे दो मोटरों को सक्रिय करने से यह स्पेसक्राफ्ट चंद्रमा की कक्षा में पहुंच पाया है।

एक चूक से अंतरिक्ष में खो जाता चंद्रयान वैज्ञानिकों के मुताबिक, चंद्रयान-2 को चंद्रमा पर स्थापित करने के लिए सैटलाइट को एक निश्चित गति से चंद्रमा की कक्षा में प्रवेश करना था। अगर उसकी रफ्तार तेज होती तो वह चंद्रमा की कक्षा से बाहर चला जाता और फिर गहरे अंतरिक्ष में खो जाता। अगर सैटलाइट की रफ्तार धीमी होती तो चंद्रमा का गुरुत्वाकर्षण बल चंद्रयान-2 को अपनी कक्षा में खींच सकता था, लेकिन चंद्रयान-2 ने बेहद सटीकता के साथ चंद्रमा की कक्षा में प्रवेश किया।

## दिग्गज संगीतकार खर्याम का 92 साल की उम्र में हुआ निधन



भारतीय सिनेमा के दिग्गज संगीतकार खर्याम का निधन हो गया, वह 92 वर्ष के थे। खर्याम लंबे वक्त से बीमार चल रहे थे और मुंबई के एक अस्पताल में उनका इलाज चल रहा था। सोमवार शाम से ही खर्याम की हालत नाजुक बताई जा रही थी। डॉक्टर की एक टीम उनकी निगरानी कर रही थी। मशहूर संगीतकार के निधन से फिल्म जगत में शोक की लहर दौड़ गई है। बॉलीवुड के दिग्गज कलाकारों ने उनके निधन पर शोक व्यक्त किया ह। खर्याम का पूरा नाम मोहम्मद जहूर खर्याम हाशमी था लेकिन फिल्म जगत में उन्हें खर्याम के नाम से प्रसिद्ध मिली। 'कभी कभी' और 'उमराव जान' जैसी फिल्मों के लिए फिल्मफेयर अवॉर्ड पा चुके खर्याम ने अपने करियर की शुरुआत 1947 में की थी।

## महीनों का नाम याद करिए

जनवरी      फरवरी      मार्च      अप्रैल

मई      जून      जुलाई      अगस्त      सितंबर

अक्टूबर      नवंबर      दिसंबर

## कविता

### नीला आसमान

**Neelanjana Anand, Class VIII  
D/o Smt.Jayasree C.G. , SDE (Plg)**

**नीला आसमान!** ओ नीले आसमान!  
कैसे बने तुम इतने सुंदर?  
पृथ्वी को ढक दिया है,  
तुमने नीला कंबल बनकर  
कहाँ है तुहरी शुरुआत?  
कहाँ है तुहरा अंत?  
फैला है अनंत तक!  
नीला-नीला अंबर।  
जब मैं कभी होती उदास,  
तब लई से बादल बन जाते  
घोड़े, पंछी, मानव, परियाँ  
मेरे दुखी मन को बहलाते हो  
खोई मुसकान लौटाते हो।

✓ NEELANJANA ANAND, VIII C

## Poem

### DREAM CATCHER

- Parvathy S.  
D/o Late.Somasekher,SDE  
Ajithakumari, SDE (Plg)



Refined we are, with every fall  
Every pain, no matter how small.  
Within me is a newly found voice  
Fatigued of pleasing all those around  
Unshaken by what thoughts would arise.  
Embraced by the breeze, I close my eyes  
And find myself trudging amidst the tall grasses  
Seeking a new trail with an unknown end  
With instincts and strength from blood to guide,  
I walk ahead with a pain inexperienced ever.  
Slowly the foregone stories poke their head.  
The so called calls from the past  
Try to trick me and pull me back.  
Awake, I find me drenched in sweat  
Daunted by the emptiness never refilled.  
Trusting in customs and protective charms  
I hold on myself to a dreamcatcher  
hoping the ugly nightmares to fade  
with the falling rays of sun.  
You are my dreamcatcher.

Thanks & regards  
Parvathi S

## बाढ़ Flood



വെള്ളപ്പൊക്കം- Jomol K Jacob,

Jr.Hindi Translator

കണ്ണു തുടങ്ങി വെള്ളപ്പൊക്കം  
പണ്ണണ്ണാനും കണ്ടതുപോലെ  
ഉണ്ടായിപ്പടി കഴിഞ്ഞ കൊല്ലം  
പേടിച്ചുണ്ടു വിരണ്ട പോയേ.  
കണ്ണേ ഇക്കൂറി കാണാത്തതിലേ  
ഉരുട്ടിമറിച്ചു വീടും നാടും  
മനമുരുക്കും പല കാഴ്ചകളും  
മാമല നാട്ടിൻ മലർ വനികളിലേ  
ഹൃദയംപൊട്ടും ചേതനയുരുക്കും  
മാനുഷരിങ്ങേന നരകിച്ചിട്ടുകിൽ  
പ്രകൃതിയിലെല്ലാം വെച്ചുപിടിപ്പി-  
ച്ചിട്ടാശ്വാസമോടെ മരുപ്പും നേരം  
ചക്കനട്ടുണ്ടും ആരവമോടാണേ  
വെള്ളക്കെട്ട് മലപൊട്ടൽ പേമാരിം  
വാർത്തയിലാകെ കാണാനുള്ളതു  
കണ്ണിരിനികമെകൾ ചൊല്ലുമുറക്കം  
കളയും ഭീനരോദന നിലവിഴികളുമെ  
അലമുറയിട്ടു കരയുന്നു പല മകൾ  
അമയേമപ്പേരേം കാണാത്തതിനാൽ  
മുലകുടി മാറാക്കുണ്ടിനും വിധി  
അഞ്ചു ബന്ധം വിച്ഛേണിച്ചു കളഞ്ഞേ  
പല പല ദുരിതം പേറും കമകൾ  
വികൃതിയാലി പ്രകൃതിയിലേകി  
കണ്ണപുട്ടും മാനുഷനെന്തിനു  
വേരെ പാഠം ഒന്നായ്ത്തീരാൻ

.....



## Telecom Women Welfare Organization



Smt. Anitha K, Secretary TWWO, KTM

From the very beginning of its inception on 8.3.18, we were altogether and we had a fruitful & remarkable journey. The main Aims and objectives of TWWO are

1. To promote, encourage and coordinate the work for the economic uplift, mutual assistance, self reliance and general well-being of the telecom families especially women & children.
2. To provide assistance in deserving cases to the families of the Telecom Employees in matters of family welfare, medical care and various social obligations.
3. To strive for improvement of working conditions and office environments for women employees of the organization.
4. To render assistance towards national cases and to provide relief in the event of natural calamities.
5. To promote and supplement the aims and objectives of BSNL.

When we look back, we are very glad to see that we were able to accomplish many of its goal & objectives.

International Women's day was celebrated in our office in March 8<sup>th</sup> 2019 with campaign theme " Balance For Better". The future is exciting. The meeting was inaugurated by our GMT, Sri. Saju George K., ITS.

An innovative speech on " Present marketing trends " was conducted by prof. K. Subramonian ( Saint Gits Institute of Management).

Sri. Sureshkumar, SDE(Marketing) & team had a presentation on " Modern Marketing Techniques in BSNL. "

Smt. Latha Prasad, a wonderful orator and winner of Guinness Books of records was the Chief Guest and on that day we honoured our Senior Women Colleagues.

All our staff participated in the programme with great support and wearing the theme colour purple dresses.

TWWO arranged 55 school kits , for the children of our casual labourers and umbrellas to the new comers of Govt. LP school, Kottayam to make the school opening event happier for our kids.

As a part of our social obligation, we have donated rs. 5000/- to the victims of Odisha Cyclone.

This year also TWWO visited the Flood relief Camp at Govt. LPS, Kottayam and we have arranged separate kits containing emergency requirements of the members of the 23 families

accommodated there, by helping the needy people in their battle for survival in the flood.

We have organized an eye check in coordination with M/S Lawrence & Mayo (Ophthalmic opticians , KTM)



We need a wholehearted co-operation and support. Together we can move forward and do so much

**“ Keeping together is progress, working together is success.”**

I once again call up you to join together to attain the noble ventures of TWWO.

\*

കവിത

## വേദാഗി



**മോളമ യേവിയ്**

O/o PGMT, Kottayam

അരു കൊച്ചു കുഞ്ഞിൻ ഭീനരോദനം  
കാതി തു മുഴങ്ങുന്നിപ്പോഴുമപ്പോഴും  
ഉരങ്ങുപോഴുമുണ്ടുപോഴും ഞാൻ  
ഓർക്കുമാമണി മുത്തിനെയെന്നും  
ങ്ങുമെ ചെയ്യുവാൻ കഴിയാതവ ശ്ര  
അലപാളിയിലമ സന്തു ദൃഷ്ടവമായ്  
പെറ്റമപോലും തലകുനിച്ചുപോയ്  
നടിച്ചുവള്ളാപിണ്ണുകുഞ്ഞിൻ മുന്നേ  
കരച്ചിൽ കേൾക്കാത്തപോലെ സത്യം  
അമ്മതൻ അമ്മിന്തപ്പാൽ നുകരും  
അ പിണ്ണു കുഞ്ഞിനെ കേടുതില്ലാരും

അമ്മതൻ നെഞ്ഞു പിടത്തുപോയ്  
കൈകളിലോനും കൊടുക്കാനില്ല  
വിശക്കുന്നുണ്ടെങ്കേ, കഴിപ്പാനില്ലോ-  
ലോരിറ്റു ദാഹജലമകിലും തരുമോ  
അങ്ങനെയെകിലും വിശപ്പടക്കാ സ്  
ആ ബാലിക വിചാരിച്ചുപോയ്  
കേട്ടില്ല അമ്മ , കേട്ടാലും കാര്യമില്ല  
നെഞ്ഞു പൊട്ടിക്കരഞ്ഞു മാതാവ്  
അമ്മത മുവത്തേക്കു കിയിറ്റു-  
വിണ്ണു കുഞ്ഞിൻ കണ്ണു നീരോനായ്  
അങ്ങകലെ മേലപാളിയിലമർന്നു ആ  
ബാലിക ,മാഞ്ഞുപോകിലും  
ചെവിയിൽ കേൾപ്പു ഭീനരോദനം

.....

## അപ്പോൾ അത് സപ്പനമായിരുന്നോ



- Sri. N.P.Iyyer,PS to GMT

നീണ്ടു മുഴങ്ങിയ അലാറം കേട്ടു കൊണ്ടെങ്യിരിക്കുന്നു. മകാസ് അസ്വലത്തിൽ നിന്നും ദേവിയെ പള്ളിയുണ്ടാർത്ഥാനുള്ള ശംഖധനി ബാലൻ മാരാർ നിട്ടിവിളിക്കുന്നു സംഭായിരുന്നു. കുറുപ്പും ചേട്ടേൻ കതി നാവെടിയും വലിയ മൺയുടെ നിർത്താതെയുള്ള ഉച്ചയും കേർക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നു.. കോത്യാട ജുഡിയിൽ ആലപ്പുഴ ബോട്ട് അടുപ്പിക്കുന്നതിയും തുടർന്നു വിട്ടുപോകുന്നതിൻ്റെയും ശബ്ദം കേർക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നു. ഗാവേന്തപ്പള്ളിയിൽ 5 മൺ കുർബ്ബാ നക്കുള്ള മൺമുഴക്കവും ഉയർന്നു കേട്ടുകൊണ്ടിരുന്നു.

പെട്ടു ഉണർനെന്നുണ്ടെ ല്ക്കാൻ ശമിച്ചു. എൻ്റേ കൈകാലുകൾ പ്രവർ തതിക്കുന്നില്ല. ഉറക്കെ ഉറക്കെ തൊൻ കരഞ്ഞുവിളിച്ചു കൊണ്ടിരുന്നു. അതി രാവിലെ കുളികഴിത്തു വന അമ്മ മാട്ടിവിളിക്കു കത്തിച്ചു. അടുക്കളു യിൽ പാചകം ചെയ്യുവാനായി ആരംഭിച്ചിരുന്നു. എഴുന്നേല്ക്കാനുള്ള കെലപ്പില്ലാതെ തൊൻ നനേ തള്ളന്നിരുന്നു.

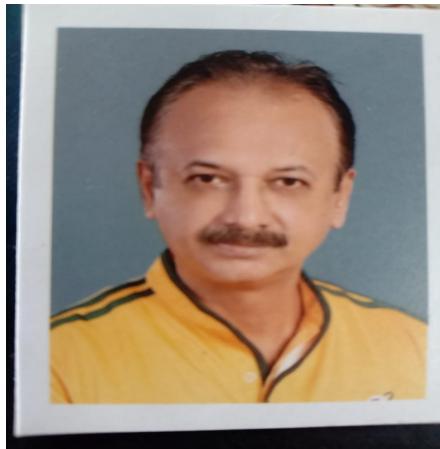
വെള്ളുത്തിട്ടും എഴുന്നേല്ക്കാത്ത എന്ന വന്നു തട്ടിയുണ്ടാർത്ഥിയ അമ്മ ഒരു വലിയ അലർച്ചയോടെ വാവിട്ടു കരഞ്ഞു. ഓടി വന അച്ചനും ചേച്ചിമാരുമെല്ലാം ഉറക്കെ കരയുന്നു. എൻ്റേ ഇളയ അനുജത്തി എ മേൽ കമഴ്ഞുകിടന്നു വാവിട്ടു കരയുന്നു. എനിക്കൊന്നും മനസ്സിലായില്ല. വളരെ പെട്ടു എൻ്റേ വിട്ടിൽ ആൾക്കാർ തിങ്ങിനിറന്നു. അച്ചനെ താങ്ങിപ്പിടി ആ ചിലർ തിന്നുയിൽ ഒരുക്കേംരുമേൽ ഇരുത്തി. ജീവിതത്തിൽ ഒരിക്കൽ പോലും എന്നോടു മിണ്ണാത്ത ചില പോലും വന്നു കയറി എന്ന നോക്കി നെടുവിർപ്പോടെ എന്താക്കെയോ അടക്കം പറയുന്നു. എനിക്ക് ഒന്നും മനസ്സിലാക്കുന്നില്ല. പല പല കൂട്ടുകാരും എത്തിക്കൊണ്ടിരുന്നു. എനിക്കു സകടം നിയന്ത്രിക്കാവയ്ക്കുന്നു. പക്ഷെ അത് ആരും ശ്രദ്ധിക്കുന്നില്ലായിരുന്നു. നിസ്സഹായ നായി എഴുന്നേല്ക്കാ വയ്ക്കാത്ത എന്ന പെട്ടു തട്ടിയുണ്ടാർത്ഥി. അമ്മയുടെ ആരുക്കാശം - ഇന്ന് എന്താരു മടി. പെട്ടു എഴുന്നേറ്റു എനിക്ക് വല്ലാത്ത ഒരു കനം മനസ്സിനു തോന്തി. മരണം അത് എല്ലാവരുടെയും കൂടെ നിഫലായി കൂടെ ഉണ്ട്. അനന്നതെതെ കർത്തവ്യ ഞേ അനന്നു തനെ തീർത്തു പോയാൽ നനായി.

"



## हार्टिक बधांयाँ

### OUR ACHIEVERS 2019



1) Shri. C.J. Punnen, JAO, Establishment Section & Secretary, Sub Region Sports & Cultural Board, BSNL, Kottayam was selected to BSNL Kerala Circle Basketball Team which participated and became Winners in the 18th All India BSNL Basketball Tournament at Bangalore from 27/11/2018 to 29/11/2018.

2) Shri. M.K. Sanalkumaran Nair,



O/S, CSC  
Kollapally & Jt. Secretary, Sub Region Sports & Cultural Board, BSNL, Kottayam was nominated as Technical Delegate by Corporate Office, New Delhi for the 18th All India BSNL Cricket Tournament at Bhubaneswar, Orissa from 4th to 8th December 2018.



3) Shri. Sunil Joseph, Sports Assistant , T/E, Bharananganam was selected to BSNL Kerala Circle Athletic Team for the 18th BSNL All India Athletic Meet at Lucknow.



contributed one chapter in these ...

Burning help people  
Keeping healthy  
Healthy is the greatest wealth of people life

**Sunshine**

सूर्योदय संस्कृति संस्था  
सूर्योदय संस्कृति संस्था  
सूर्योदय संस्कृति संस्था

\*\*\*\*\*

# કિતાબે !

- ગુલજાર



(પ્રતીક અગરવાલ, કનિષ્ઠ દૂરસંચાર અધિકારી  
દ્વારા ઇંટરનેટ સે સંગ્રહીત ગુલજાર કી કવિતા)

કિતાબે ઝાંકતી હૈને બંદ આત્મારી કે શીશોં સે,  
બડી છસરત સે તકતી હૈને.

માઈનો અબ મુલાકાતેં નહીં હોતીં,  
જો શામેં ન કી સોહુબત મેં કટા કરતી થીં.  
અબ અવસર .....

ગુજર જાતી હૈને 'કમ્પ્યુટર' કે પદોં પર.

બડી બેચૈન રહતી હૈને કિતાબે ....  
નહેં અબ નીંદ મેં ચલને કી આદત હો ગઈ હૈને

બડી છસરત સે તકતી હૈને,  
જો કદરેં વો સુનાતી થીં,  
કી જિનકે 'સેલ' કભી મરતે નહીં થે,  
વો કદરેં અબ નજર આતીં નહીં ઘર મેં,  
જો રિષ્ટે વો સુનાતી થીં.

વધ સારે ઉધઢે-ઉધઢે હૈને,  
કોઈ સફા પલટતા હું તો ક સિસકી નિકલતી હૈને,  
કર્ફ લફ્જોં કે માની ગિર પડે હૈને.  
બિના પતોં કે સૂખે હુંઠ લગતે હૈને વો સબ અલ્ફાજ,

જિન પર અબ કોઈ માની નહીં ઉગતે,  
બહુત-સી સ્તલાહેં હૈને,  
જો મિટી કે સકોરોં કી તરફ વિખરી પડી હૈને,  
ગિલાસોં ને ઊંઠે મતરૂક કર ડાતા.  
જુગાન પર જાયકા આતા થા જો સાફે પલટને કા,  
અબ ઊંગલી 'વિલક' કરને સે બસ ક,  
જાપકી ગુજરતી હૈને,  
બહુત કૃષ તછ-બ-તછ ખુલતા ચલા જાતા હૈને પરદે પર,  
કિતાબોં સે જો જાતી રાબ્દા થા, કટ ગયા હૈને.  
કભી સીને પે રખ કે લોટ જાતે થે,  
કભી ગોંધી મેં લેતો થે,  
કભી ઘુટનોં કો અપને રિછલ કી સૂરત બના કર.  
નીમ-સાજદે મેં પઢા કરતે થે, છૂતે થે જર્બી સે,  
વો સારા કાલમ તો મિલતા રહેગા આનંદા ભી.  
મનગ વો જો કિતાબોં મેં મિલા કરતે થે સૂખે ફૂલ,  
ઔર મહેં હુએ રૂફે,  
કિતાબે માઁગને, ગિરને, ઉઠાને કે બહાને રિષ્ટે બનતો થે,  
ઉનકા વચ્ચા હોણો ?  
વો શાયદ અબ નહીં હોણો !

\*



shutterstock.com • 560037430



## ASSURANCE OF LOVE

-Girish R. Nath

S/o Smt. Girija Ravindarnath, AO



1

It's a misty December evening,  
Assumed as a season of love and hope,  
Myself being an insurance agent,  
I assure properties from mishap,  
She surpassed me with a glimpse of smile,  
Which made me shiver for a fraction of time,  
A breezy wind surpassed me with a thought,  
Below my jacket beneath my heart,  
Within my soul filling the void,  
I never insured a heart filled of love,  
Her soul seemed floating in the breeze,  
My soul joined her soul in haste,  
My first encounter of love,  
Our souls interacted in shyness,  
I uttered the insurance process,

For assuring a heart filled of love,  
The first of the kind in my career,  
Her heart beat murmured like a melody of love,  
I insured her heart for a full coverage,  
For a lifetime of life filled in love

.....

2

## SPRING IN A FLESHY



## MEADOW

I was in my journey of life,  
In midst of it i reached a garden,  
Full of flowers and a meadow,  
I saw a girl sitting in the meadow,  
She seemed to be an angel for me,  
I enquired her name anxiously,  
She replied SPRING in a sweet voice,  
I felt like hugging her,  
A soothing breeze passed through,  
She plucked a red rose gently,  
And presented it to me,  
The best gift i ever received,  
My love to spring was short,  
Suddenly a thunderstorm appeared in sky,  
Heavy rain fell on the garden,  
Alike spring in garden and meadow,  
Love is temporary in life

.....

## ഒരു ഉല്ലാസ യാത്ര



- Anoopkumar, AOS  
O/o PGMT, Kottayam

**Sunday** ആയത്തെകാണ്ട് “10” മണിക്കാണ്ട് കിടക്കയിൽ നിന്നും എഴുന്നേറ്റ് . ഉടനെ തുടങ്ങി തുമതി. തുമതി അത് പതിവാ. അവൻ, എൻ സഹയർമി സി രാവിലെ തന്നെ നല്ല അറി ഭോശ , അതും എനിക്ക് എത്രയും പ്രിയപ്പെട്ട പ്രാതൽ തയ്യാറാക്കി ചുട്ടോടെ ഗ്രിക്കുന്നതു കണ്ക് തുമതി വക്കവെക്കാതെ പള്ള് തേച്ചു നേരെ തിന്ന് മേശയിലേക്ക് വച്ചുപിടിച്ചു. ഓന്നും നോക്കിയില്ല ഭോശയും വെള്ളത്തുള്ളി ചേർത്ത ചമ്മന്തിയും ചേർത്ത് ഒറ്റ പിടുത്തം. പാത്രം കാലിയായ പ്രോഫാണ് ഭോശ 6 എന്നും അകത്തായി എന്ന റിംഗ്റത്. ക്ഷേമം കഷിന്ത് ഗ്രിക്കുബോൾ തുമതി വിണ്ടും പ്രശ്നകാരനാകുന്നത്. പിനെ എന്നെന്നേതെങ്കും പോലെ ഒരു Tablet കഴിച്ചു. എനിട്ടും മാറുന്നില്ല. അസന്ന്മത കൂട്ടി വന്നു. അങ്ങനെ ഗ്രിക്കുബോൾ സഹയർമിണിയോട് പറഞ്ഞു “എന്നീ ഇരുന്നാൽ പ്രശ്നമാ. പുറത്ത് ഒരു Drive പോകാം”. അവൻ ദൊഡി. കുടെ പിള്ളേരു. Dress ഓന്നും change ചെയ്യണം കോട്ടും ടാണ് ഓന്നു കറങ്കി വരാം എന്നു പറഞ്ഞു എഴുന്നേറ്റു. പക്ഷെ മനസിൽ പെട്ടുന്ന് തോന്തി Sunday അല്ലെങ്കിൽ റി ദുരം പോകണമെങ്കിലോ. ചിലപ്പോൾ പോകും. അതാണ് അനുഭവം. അതുകൊണ്ട് അവളോട് പറഞ്ഞു എത്രായാലും Dress change ചെയ്യു. വണ്ണിയിൽ ഇരുന്ന് ആലോചക്കാം എവിടെ പോകണമെന്ന്. അവൻ OK പറഞ്ഞു. അവർക്ക് അറിയാം എൻ സഹാവം. അവളും മകളും 10 മിനുട്ടിനുള്ളിൽ ദൊഡി. അഞ്ചാം നിലയിൽ നിന്ന് ലിഫ്റ്റിൽ കയറി. എങ്ങോട്ടു ??? തൊൻ അവളുടെ മുഖത്ത് നോക്കി. ആ .... അവൻ തലയാട്ടി. എന്നാ പിനെ പരുത്തും പാറയ്ക്ക് പോയാലോ. OK പോകാം . പിള്ളേരും OK പറഞ്ഞു. അങ്ങനെ ലിഫ്റ്റിൽ നിന്നും സ്ഥലം തീരുമാനിച്ച് താഴെ ഇരഞ്ഞിയപ്പോൾ സ്ഥാറ്റിലെ അനേതവാനി സുഹൃത്തിനെ കണ്ടു. അദ്ദേഹത്തോട് കൂശലം പറഞ്ഞപ്പോൾ യാത്രയെപറ്റി പറഞ്ഞു. അദ്ദേഹം

പറഞ്ഞു സുപ്പർ സ്ഥലമാണ്. ഇപ്പോൾ പോകാൻ നല്ല കാലാവസ്ഥയുമാണ് പരുത്തുംപാറ. കുടാതെ പോകുന്നു വഴിക്ക് ഉണ്ണം കഴിക്കാനുള്ള സ്ഥലവും പറഞ്ഞു തന്നു. അങ്ങനെ, എന്നോടൊപ്പം എല്ലാ യാത്രയിലും കുടെയുള്ള എൻ കാർ Start ചെയ്ത് ഇരഞ്ഞിയപ്പോൾ സമയം 11.10am. തെങ്ങളുടെ യാത്ര പാസ്വാടി, കാൺതിരപ്പുള്ളി വഴി മുണ്ടക്കയും എത്തിയപ്പോൾ സമയം 12.45. മുണ്ടക്കയും എത്തിയപ്പോൾ സുഹൃത്ത് പറഞ്ഞ Hotel ഓർമ്മ വന്നു. കാരണം, അവർക്കും പിള്ളേരുക്കും വിശ്വസ്ത തുടങ്ങിയിരുന്നു. തൊൻ ഭോശ 10.30 ന് ആന്റോൾ അകത്താക്കിയത്. അത് കൊണ്ട് എൻകും വിശ്വസ്ത തോന്തിയിരുന്നില്ല. മുണ്ടക്കയും police Station ന് എത്തിവശത്ത് ആണ്ണന്ന് സുഹൃത്ത് പറഞ്ഞത് കൊണ്ട് Hotel Rani കണ്ടു പിടിക്കാൻ ബുഖിമുട്ടേണി വനില്ല. ഉടനെ വണ്ണി പാർക്കി അഡ്വോക്ട് കയറ്റി. Hotel ലിൽ തിരക്ക് ആയി വരുന്നതെങ്കും ഉണ്ടു. Fish curry ഉം കൂടെ Beef fry യും കൂട്ടി ഉണ്ണം കഴിച്ചു. സുഹൃത്ത് പറഞ്ഞത് തുടർന്നു. കേഷണ്ടതിന് ശേഷം വിണ്ടും യാത്ര തുടർന്നു. കുറച്ച് കഴിഞ്ഞപ്പോൾ തന്നെ വള്ളംതങ്ങാനം Water falls തു എത്തി. മഴയെക്കു ഉള്ളത് കൊണ്ട് നല്ല വെള്ളം ഉണ്ടായിരുന്നു. മനസിന് കൂളിക്കുമയേകുന്ന കാഴ്ച. അതുവഴി പോകുന്ന സഞ്ചാരികളുടോക്കെ വണ്ണി നിർത്തി വെള്ളച്ചാട്ടം കാണുകയും പടം പിടിക്കുകയും ഒക്കെ ചെയ്യുന്നുണ്ട്. അവിടെ തന്നെ ചായയും പലഹാരവും Ice cream ഒക്കെ കിട്ടുന്ന കടകൾ ഉണ്ട്. പിനെ ഓന്നും നോക്കിയില്ല വെള്ളച്ചാട്ടത്തിനുള്ളിൽ ഇരഞ്ഞി നിന്ന് Single ഉം Group ഉം ഒക്കെ ആയി കൂറെ പടം പിടിച്ചു. അവിടെ നിന്നും തിരിച്ച് വണ്ണിയുടെ അടുത്ത് എത്തിയപ്പോൾ ഭാഗം കിടക്കുന്നു Driver Side Mirror താഴെ. front Glass മൊത്തം ചെളി. കുർങ്ങാമാരുടെ കരവിരുതായിരുന്നു അത്. പിനെ എല്ലാം പെറുകി എടുത്ത് പൂറപ്പെട്ടു. അപ്പോഴാണ് കൈകൂത്തിൽ പെപ്പസ് ഓന്നും ഇല്ല എന്ന് ഓർത്തത്. കൂട്ടിക്കാം എത്തിയപ്പോൾ ഒരു ATM തു നിന്ന് കുറച്ച് പെപ്പസ് സഹയർമിണിയെ കൊണ്ട് എടുപ്പിച്ചു. തൊൻ Pump തു കയറി Diesel അടിച്ചു. തൊട്ടുതുത കണ്ട കടയിൽ കയറി Quick fix വാങ്ങി വണ്ടിയുടെ Side mirror ഒഴിച്ചു ശരിയാക്കി. പാപിൽ നിന്ന് ചേച്ചിയോട് ചോദിച്ചു ഇവിടെ നിന്നു എത്ര KMS ഉണ്ട് പരുത്തുംപാറയ്ക്ക്. ചേച്ചി പറഞ്ഞു 10 KM. തുമതി ഇരയ്ക്കിടെ പ്രശ്നമാകുന്നുണ്ട്. കാര്യമാക്കിയില്ല. സമയം 2.30 ആയപ്പോൾ പരുത്തുംപാറ എത്തി. പറയാൻ വാക്കുകൾ ഇല്ല. അതിമനോഹരം !!!! മകൻ ഉറക്കെ പറയുന്നുണ്ടായിരുന്നു “Ootty എത്തി Ootty എത്തി ”. സഹയർമിണി മകനെ തിരുത്തി. മനോഹരമായിരിക്കുന്നു. കാർ ഒരുക്കി ഇരഞ്ഞിയപ്പോൾ തന്നെ തുമതി എത്തിവേദനയുണ്ടില്ല. അനരിക്ഷം അത്യക്കും Fresh ആയിരു

നൃ. പിനെ ഒന്നും നോക്കിയില്ല .. മക്കളുടെ കുടുംബം പട്ടം പറത്തിയും പഞ്ചി മുട്ടായ് കഴിച്ചും പട്ടം എടുത്തും പ്രകൃതി ഭംഗി ആസ്വദിച്ചു . മലയാറ്റിവാരത്തിൽ ചെറിയ ഒരു അരുവി ഒഴുകുന്നത് കണ്ണ് മക്കളേയും കുട്ടി കണ്ണ് മടങ്ങി മലകയറുമോൾ അനുപേ എന്ന വിജ്ഞി. തല ഉയർത്തി നോക്കിയപ്പോൾ അതാ നിൽക്കുന്നു നമ്മുടെ ഓഫീസിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന കാർത്തതികേ യൻ സാരും കൂടുംബവും. പിനെ അവരോടു കുശലമാക്കേ പറഞ്ഞ് അവരോടൊന്നത് ഒരു പഠവും പിടിച്ച് വീണ്ടും കാഴ്ച കാണാൻ നേന്നു. പെട്ടനായിരുന്നു സാക്ഷാത് കോട മണ്ണതിന്റെ വരവ്. പിനെ ഒന്നും കാണാൻ വയ്ക്കും. പരുംതുംപാറ മണ്ണതിൽ മുങ്ങി. അടുത്ത് നിൽക്കുന്ന ആർക്കാരെ പോലും കാണാൻ പറുന്നില്ല. അത് ഒരു അനുഭവം തന്നെയാണ് 'Super അച്ചാ....മോനും മോളും പറത്തു. ഇടയ്ക്ക് പെയ്ത ചാറ്റൽ മഴ മണ്ണ പുതപ്പിനെ പതിയേ മാറ്റി. മഴയിൽ നിന്ന് ഒളിക്കാനായ് ഒരു തട്ടുകടയിൽ കയറി. കാപ്പിയും നല്ല ചുട്ട് Bread Omlet ഉം കഴിച്ചു. Super Taste. മഴ മാറിയപ്പോൾ പരുംതുംപാറ എന്ന പേര് ലഭിക്കാൻ കാരണമായ പരുത്തിന്റെ രൂപസാദ്യമുള്ള പാറക്കെട്ട് കണ്ണു. അതിമനോഹരം. ദുരു മരുഭൂ മലമുകളിൽ കുറച്ച് ചെറുപ്പക്കാർ 4wheel Drive ഉം Bullet Drive ഉം ആസ്വദിക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നു. എല്ലാം മനസിന് വല്ലാതെതാരു കുളിർമയും ഉൾമേശവും നൽകി. എനിക്ക് മാത്രമല്ല അവിടെ എത്തിയ ഓരോരുത്തർക്കും അത് തന്നെ ആവും അനുഭവം. അത് തീർച്ച വെക്കിട്ട് 5.30 ന് തിരിക്കുന്നേം താൻ സഹയർമിണിയോട് പറത്തു എടി പോകാൻ തോന്നുന്നില്ല. അവൾ പറത്തു നമ്മൾക്ക് വീണ്ടും വരാനേ.

\*



Cellular Jail, Port Blair  
Mangrove Forest,  
Barathang, Andaman Nicobar  
Islands  
Radha Nagar Beach, Havelock,  
Andaman & Nicobar Islands



Collection from the  
trip by by  
C.J.Punnen



## एक वेतनभोगी



- जोमोल के. जैकब,  
कनिष्ठ हिंदी अनुवादक,  
कोट्यम्

रामु की जिंदगी चलती है मासिक वेतन पर वह छोटा  
वेतन न मिले तो समस्या है रामु को वेतन ही जीवन,  
जीवन ही वेतन उसे , यदि कोई पूछेगा वहा हाल है, तो  
बताएगा जल्दी वेतन मिलते, खर्च करते जिंदगी चलती  
खुश वेतनभोगी है न मैं, भोजन खाते मेरे वेतन से वयों  
ऐसा बताते रामु ? कोई पूछे तो जवाब महीने के अंत मैं  
खाती रहेगी छमेशा जेब मेरी फिर ताक कर रहेगा, जेब  
दुबारा वेतन से भरने अब शिकायत है रामु को मिलते  
पैसा निकालना मुसिकल तगता , एटीएम जाकर लेना  
है, पैसा एटीएम से लेते, मेसेज आ जाएँगे फोन पर छमेशा  
फोन देखे बैठे पूछेगा पैसा दें शिनेमा देखने अगले दिन  
पूछेगा, होटल जाने दोस्तों के साथ दिनों दिन पैसा लेना  
है कोई न कोई कार्यों को एक बार खराब हो गया गांव  
के वह एटीएम रामु, थैली लेकर चावल खरीदने जा रहा  
था । न मिला पैसा न रहा पैसा जेब में, ज़रूरी है, संध्या –  
समय चावल नहीं डॉटने तगी बीवी बेटा भी, रामु निराश  
होकर कहा क्या करूँ ? पड़ोसी के पास गया, पूछा कुछ

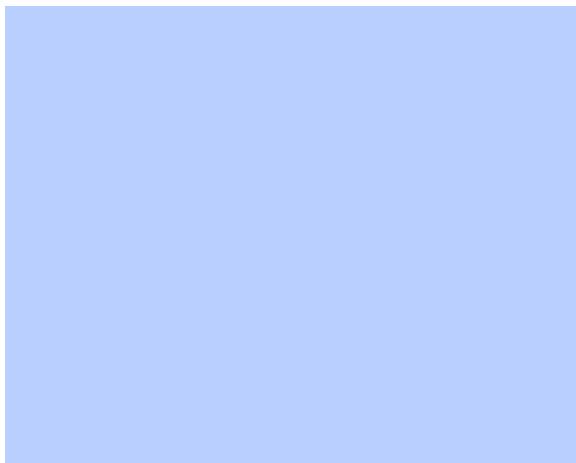
चावल कर्ड पर वह नहीं दिया चावल तू वेतनभोगी है न  
,वयों? मालूम है, पैसा है बहुत तेरे पास वयों पूछते हमसे  
अरे भौया, एटीएम खराब हो गया पैसा न मिला तो  
एटीएम कार्ड दें, चिंता की बात नहीं, मैं लेकर आँ अरे  
तुम लेकर आएगा बेटा गाड़ी नहीं मेरे पास हाँ, वह  
बेचारा दिया पड़ोसी बाहक वाले बेटे को वे सब दम<sup>1</sup>  
किलो चावल लेकर तुरंत आया वह पड़ोसी खुशी हो  
गया रामु को , कितना अच्छा बेटा, देखिए पर दूसरे दिन  
मछली खरीदने एटीएम जाए तो पैसा बाकी नहीं खाली  
रह गई एटीएम झंगड़ा की पड़ोसी ने बताया नहीं मालूम  
मुझे वया हो गया कोई पैसा रामु के पास नहीं , क्या  
करना है वह पड़ोसी रामु को देखने आया, गलती मेरी  
है, माफि वहाँ कोई चोर खड़े होंगे फोन पर पिन पूछते  
पर एटीएम से वह चोरी किया होगा पैसा, शिकायत दें।  
वया करूँ मैं, रामु चिंतित हो उठा, अगले वेतन तक उस  
से भी कर्ज न मिटा सके, बैंकवाले, दूधवाले घूमते  
कर्जवाले कितने हैं सामने, नींद नहीं आता उसे



\*

## कौटुम्ब बीए यादों की झलकियां







## कॉट्यम बीए यादों की झलकियां





# हिंदी कार्यक्रम 2018 की यादों में ....



हिंदी पखवाड़ा 2018 के समापन समारोह की मुख्यातिथि श्री. राजेष पुतुमना, हिंदी अद्यापक के साथ म.प्र.दू. श्री साजू जोर्ज के, आईटीएस, श्रीमती. राजलक्ष्मी, उमप्र, श्री. ए.राजू, उमप्र, (दाँ- श्री. शिवशंकरन नायर, उमप्र (वित्त) श्री. राजू जोसफ, उमप्र(मोबाइल)









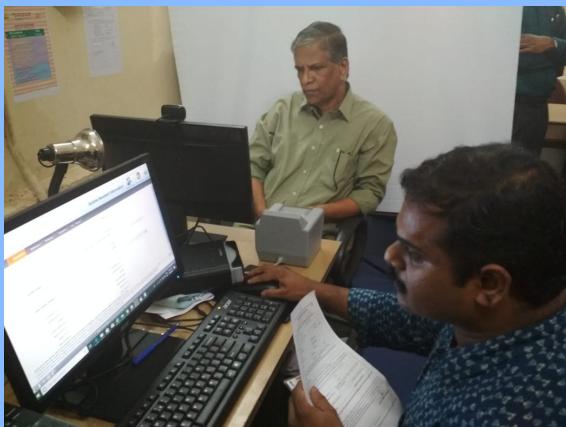
















**Another chance to avail this Super offer!**

**Get up to 25% cashback**

**Hurry!**  
Offer extended till 30 Sept., 2019.

on subscription to annual plans

Applicable to all new and existing BSNL Landline Broadband Bharat fibre customers  
\*Terms & Conditions apply

**PREPAID PLANS & OFFERS**

www.kerala.bsnl.co.in      PoS Card: Oct'2019      http://portal.bsnl.in

FRC	PLAN	PLAN	Smart Plan	Kerala PLAN	PLAN	PLAN	PRBT Plan
<b>106/107</b>	<b>153</b>	<b>186</b>	<b>234</b>	<b>446</b>	<b>485</b>	<b>666</b>	<b>1699</b>
1GB/Day 24 days	1.5GB/Day 24 days	3GB/Day 26 days	90GB 30 days	2GB/Day 81 days	2GB/Day 90 days	2GB/Day 134 days	3GB/Day 365 days

Unlimited Plans ( Calls, Data & 100 SMS / Day )		
<b>Unlimited Call STVs</b>	<b>Unlimited DATA STVs</b>	<b>Unlimited Combos (Calls,Data &amp; 100 SMS/Day)</b>
<b>PRBT 99</b> 22 days	<b>149</b> 28 days	<b>319</b> 80 days
<b>57</b> 14 days	<b>98</b> 20 days	<b>198</b> 54 days
<b>PRBT 187</b> 26 days	<b>349</b> 64 days	<b>399</b> 74 days

New COMBO	COMBO	PRBT STV	FULL & EXTRA TALK VALUE OFFER			
<b>118</b> Unlimited Calls 0.5 GB/Day 100 SMS/day 24 days	<b>29</b> Unlimited Calls 1 GB DATA 300 SMS 5 days	<b>199</b> Unlimited Calls (Home LSA) 1 GB/Day 100 SMS/day 28 days	<b>Top Up ₹ 220/500</b>	<b>550/1100</b>	<b>110/150</b> (Sundays only)	
<b>Get Talk Value ₹ 220/500</b>	<b>575/1200</b>	<b>110/150</b>				

QR code: [Unlimited Calls:250Min/Day](#)  
Eros Now: Online Video  
PRBT : Free Caller Tune  
TAC Apply: Dated 05.10.2019

